

De Tüügnisferien weren nett vörbi. De Mesterske froog hör Wichter un Jungs in de sesste Klass, wat se so maakt harren an de freje Dagen. Nu kreeg se heel* verscheden Antwoorden. En Jung vertellde van de Freeitiedpark in Holland, waar he mit sien Ollen* un Vedder west weer. Anners en Jung harr to Wiehnachten 'n neei Computerspööl kregen un disse Dagen weren hum mooi topass komen, umdat he mit sien Frünnen en LAN-Party ofhollen kunn. Twee Wichter* weren mit hör Familien in d' Harz west un harren Snowboard fahren. Disse Kinner weren heel ieverg* bi d' Saak, de anner Kinner keken wat gelangwielt un wachtden of, wat de Mesterske nu an de eerste Unnerrichtsdag mit hör vörharr. Do fung de Mesterske an: „Dat is nu al mennig Jahr* her, ruugweg* fievtig. Dat weer 'n lüttje Wicht van sowat sess Jahr, un se wohnde mit hör Ollen in en neei Arbeiderhuus up en oostfreeske Dörp. Hör Fründin Gretchen hörde to en groot Burenhuus. As meesttieds* geev dat in dat Jahr ok weer 'n stieven* Winter. Dat harr al twee Week düchtig froren. Van Gretchen hör Huus hungen en Bült Iesjökels* van dat Strohdack andaal. Se stöttten bold up de Eer, so lang weren se. Oh, wat harr dat lüttje Wicht van Harten geern sükse Iesjökels hatt! Aver hör Ollenhuus harr keen Strohdack up de Schüür* un ok keeneen

van de herelke Iesjökels. De Fründin wuss Raad. Se holen dat lüttje Wicht hör Slee* ut de Schuppen un trucken daarmed na de Burenhoff hen. Ganz sinnig* broken de beid en Stück of wat* Iesjökels van dat Dack un leggden hör sachtjes* up de Slee. Hör Hannen weren d'r bold bi verkläömt*. Nu gung de Treck mit de Iessweerten los. Vööl Dagen stunnen se an de Huusmüür van dat lüttje Arbeiterhuus, de ofbroken Iesjökels in en lang Rieg - up de Grund. Dat lüttje Minske harr hör groot Pläseer* daaran."

So 'n strengen Winter mit sükse Iesjökels un Schöfelies* kunnen de Schölers sük heel neet* utmalen. Man twee Jungse mellden sük gau* un wullen geern van en Fernsehfilm vertellen, in de Ridders mit Glassweerten kämpfen deen, de sük in 'n Fүүrstrahl oplösen kunnen. De Gedanken kwemen hör bi de Vertellsels van hör Mesterske, man neet dat Lengen* na Iesjökels un fastfroren Sloten un Kanalen in Oostfreesland.

Vokabels:

heel = ganz, sehr

Ollen = Eltern

Wichter v. Wicht = Mädchen

ieverg = eifrig

mennig Jahr = viele Jahre

ruugweg = ungefähr

meesttieds = meistens

stieven v. stiev = hart

en Bült Iesjökels = eine Menge Eiszapfen

de Schüür = die Scheune

de Slee = der Schlitten

sinnig = vorsichtig

sachtjes = behutsam

verklöömt = durchgefroren

Pläseer = Freude, Spaß

Schöfelies = Eisbahn

en Stük of wat = ein paar

heel neet = überhaupt nicht

gau = schnell

Lengen = Verlangen, Sehnsucht

Zum Nachschlagen weiterer Vokabeln empfehlen wir das Plattdeutsch-Hochdeutsche Online-Wörterbuch der Ostfriesischen Landschaft:

www.platt-wb.de

